



Gen. Efraín Ríos Montt

Corte Suprema
dice que
continuará
el juicio por
genocidio en
Guatemala

—por los servicios de cable de
El Reportero

Los miembros de la Corte A para casos de alto riesgo en Guatemala decidieron hoy retomar el juicio, que estaba suspendido, contra el ex Gen. Efraín Ríos Montt y José Rodríguez, acusados de genocidio y crímenes contra la humanidad.

La presidenta de la corte, Jazmín Barrios, y los miembros Patricia Bustamante y Pablo Xitumul, resolvieron de manera unánime continuar con el debate oral y público realizado hasta el 18 de abril, cuando la magistrada Carol Patricia Flores decidió anularlo.

La corte rechazó parte de la resolución de apelación de la Tercera Corte de Apelaciones de que el proceso debiera ser repetido.

La Corte A también

Ver BREVES LATINOS página 7

Trial for
genocide in
Guatemala to
continue, says
Supreme Court

—by the *El Reportero's* wire
services

Members of the Court A for Higher Risk Cases of Guatemala decided today to resume the suspended trial against ex Gen. Efraín Ríos Montt and Jose Rodríguez, accused of genocida and crimes against humanity.

President of the court, Jazmín Barrios, and members Patricia Bustamante and Pablo Xitumul, resolved unanimously to continue the oral and public debate carried out until April 18, when magistrate Carol Patricia Flores decided to overturn it.

The court rejected part of the appeal resolution of the Third Appeal Court ruling that the process must be repeated.

Court A also complied with what the Constitutionality Court ruled, rejecting four testimonies offered on March 19 and in the first hours of the hearing of March 20, when Ríos Montt had no lawyer.

The prosecution accuses both former military

See LATIN BRIEFS page 7

Estadounidenses son advertidos: quienes son educados en casa son despojados de sus derechos

—por Dale Hurd

Recientemente, el fiscal general de EE.UU., Eric Holder, ha dicho que la educación en casa no es un derecho de los padres. Es una declaración que algunos dicen debiera asustar a los padres estadounidenses.

Países como Alemania y Suecia muestran que cuan-

do los gobiernos quitan los derechos de escolaridad en casa, es una pendiente resbaladiza hacia la remoción de los derechos de los padres.

EE.UU. el Refugio o No

La familia Romeike llegó a Estados Unidos desde Alemania hace cinco años con la esperanza de

Ver DERECHOS página 3

Americans warned: home schoolers stripped of rights

—by Dale Hurd

Recently, U.S. Attorney General Eric Holder has said that home school-

ing is not a parent's right. It is a statement some are saying should frighten American parents. Nations like Ger-

many and Sweden show that when governments take away home schooling rights, it's a slippery slope to no parental rights.

America the Refuge or Not
The Romeike family came to the United States from Germany five years ago hoping to find refuge. They wanted to home-school their children in freedom and a federal judge granted them asylum.

But now the Obama administration has been trying to deport them, arguing that home schooling is not a right. The case is currently before a federal appeals court.

Uwe and Hannelore Romeike began home schooling in Germany because they didn't want their children exposed to things like witchcraft and graphic sex education that are taught in German schools.

"There were stories where [school children] were encouraged to ask the devil for help instead of God and actually the devil would help (in the story)," Uwe said.

"When we found out what's in the textbooks, it's exactly the opposite from what the Bible tells us and teaches us, and we wanted to protect [our children]," his wife Hannelore added.

But home schooling is illegal in Germany, except in rare cases. And many home schooling parents are persecuted with fines, jail, or the loss of their children.

Home schoolers Going Into Exile?

Most home-schoolers in America are left alone. But what if state politicians and the federal government started to move against it?

Two of the worst nations for home-schoolers are Germany and Sweden. If you want to see what things might be like if home schooling was banned in America, travel to Sweden, where the government controls education and the home schooling move-

PHOTO BY ORSETTA BELLINI



Dos personas pescan en un río en la selva del Amazonas. En la foto de arriba un pozo de petróleo de la zona amazónica. Two people fish in a river at the Amazon. In the photo above an oil well in the Amazon jungle.

Nueva ronda de licitaciones petroleras en la Amazonia: Ecuador entre extractivismo y conservativismo

—por Orsetta Bellini

El Comité Especial de Licitaciones Hidrocarburíferas (COLH) del Ecuador decidió aplazar al próximo 16 de julio el término de la XI Ronda Petrolera, que estaba previsto para el 30 de mayo 2013. Con la XI Ronda Petrolera, el gobierno suramericano quiere licitar 13 bloques en el suroriente del país, en las

provincias amazónicas de Pastaza y Morona Santiago, a través de contratos que serán suscriptos durante el último trimestre del año.

La oferta ha sido presentada por el gobierno de Correa en Colombia, Estados Unidos, Francia, Canadá y China, principal socio comercial de Ecuador, país que tiene una deuda

Ver AMAZONIA página 6

New round of oil bids in the Amazon: Ecuador between extractive and conservatism

—by Orsetta Bellini

The Special Committee for Hydrocarbon Tenders (COLH) of Ecuador decided to postpone to July 16 the completion of the XI Oil Round, scheduled for May 30, 2013. With the XI Oil Round, the South American government seeks to tender 13 blocks in the South East of the country, in the Amazonian provinces of Pastaza and Morona Santiago, through

contracts to be subscribed in the last quarter of the year.

The bid submitted by the Correa government in Colombia, United States, France, Canada and China, Ecuador's main trading partner and which whom Ecuador holds a debt of about 9,600 million dollars. This way, Correa opens the exploitation of the subsoil of the southern area of the Ecuadorian Amazon - which

See AMAZON page 3

Trigo OGM podría dañar permanentemente la genética humana al silenciar genes en el cuerpo

—por Ethan A. Huff

Es uno de los pocos cultivos importantes que no tiene una contraparte genéticamente modificada (OGM), pero esto puede cambiar pronto si el gobierno australiano logra aprobar una variedad de trigo OGM desarrollado por la Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (CSIRO), un organismo del gobierno australiano. A pesar de ser

alabado por sus creadores como un gran avance en la tecnología de la producción, el cultivo de trigo OGM, al ser consumido, tiene el potencial de alterar permanentemente el genoma humano, al silenciar a cientos de genes en el cuerpo.

Este hecho preocupante, por supuesto, hace que el trigo OGM sea una importante amenaza para la salud pública, por lo que varios expertos científicos instan a tener una extrema precau-

ción con la prueba humana y el proceso de aprobación comercial. Durante una reciente conferencia de prensa con el director de la fundación Safe Food, Scott Kinnear, dos destacadas autoridades en la materia discutieron los peligros inherentes del trigo transgénico, y cómo el "Franken-crop" amenaza con lesionar gravemente e incluso matar a un número incalculable

Ver SALUD página 3

GM wheat could permanently damage human genetics by silencing genes in the body

—by Ethan A. Huff

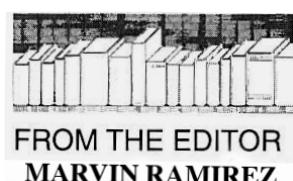
It is one of the only major food crops left without a genetically-modified (GM) counterpart, but this could soon change if the Australian government gets its way in approving a GM wheat variety developed by the Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (CSIRO), an agency of the Australian

government. Despite being hailed by its creators as a breakthrough in food production technology, the GM wheat crop itself, when ingested, has the potential to permanently alter the human genome by silencing hundreds of genes throughout the body.

This disturbing fact, of course, makes GM wheat a

See HEALTH page 6

Editorial & Comentarios Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR
MARVIN RAMIREZ

Los estadounidenses - al igual que los nazi alemanes - no notan que todos nuestros derechos se están perdiendo - Parte 3

En un momento cuando la mayoría de la gente está notando un aumento de la dominación del gobierno sobre el pueblo, al contrario de lo que debería ser: la dominación pueblo sobre el gobierno, El Reportero se complace en publicar el siguiente artículo escrito por Washingtonblog.com. Creo que es mi deber informar a la gente de algunos aspectos de nuestro gobierno actual, que se están volviendo perjudiciales para nuestras libertades. Tal vez este artículo despertará a algunas personas, tal vez no. Debido a su longitud y nuestro espacio limitado, lo publicaremos en varias partes. [Esta es la tercera parte de una serie.](#)

Los norteamericanos – tales como

los alemanes nazis- no se dan cuenta de que nuestros derechos se escapan– Parte 3

por [washingtonsblog.com](#)

La semana pasada, quedamos en el tema del espionaje a los estadounidenses, cómo empresas como Verizon han solicitado una patente que permitiría a su televisor rastrear lo que está haciendo, con quién está, qué objetos que está sosteniendo, y en qué estado de ánimo está. Dado que Verizon y otras compañías importantes de carrier respondieron a al menos 1,3 millones de solicitudes de aplicación de la ley para las ubicaciones de teléfonos celulares y otros datos de

2011, dicha información no se mantiene como privada. (Y algunas personas podrían estar espiando a través de su televisión utilizando la tecnología existente).

- Y el espionaje no se está haciendo para mantenernos a salvo... sino para aplastar la disidencia y para desestimigiar a la gente que descubre cosas poco favorecedoras sobre el gobierno... y para ayudar a las empresas demasiado grandes parar quebrar a competir contra las empresas más pequeñas.

Además, la ACLU publicó un mapa en 2006 que muestra que casi dos tercios de la población estadounidense - 197.4 millones de personas - viven

Ver EDITORIAL página 6

Americans - like Nazi Germans - don't notice that all of our rights are slipping away -Part 3

away – Part 3

by [washingtonsblog.com](#)

Last week, we left off at spying on Americans, how corporations such as Verizon, has applied for a patent that would allow your television to [track what you are doing, who you are with, what objects you're holding, and what type of mood you're in](#). Given Verizon and other major carriers responded to [at least 1.3 million law enforcement requests](#) for cell phone locations and other data in 2011, such information would not be kept private. (And some folks could be spying on you through your tv using [existing technology](#).)

-- And the spying isn't

[being done to keep us safe ... but to crush dissent](#) and to [smear people](#) who uncover unflattering this about the government ... and to [help the too big to fail businesses compete against smaller businesses](#) (and [here](#)).

In addition, the ACLU [published](#) a map in 2006 showing that nearly two-thirds of the American public – 197.4 million people – live within a “constitution-free zone” within 100 miles of land and coastal borders:

The ACLU [explained](#):

– Normally under the Fourth Amendment of the U.S. Constitution, the American people are not generally subject to random and arbitrary stops and searches.

– The border, however, has always been an excep-

See EDITORIAL page 5

Del 1 al 10 de mayo de 2013

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica de los artículos. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escribanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. [www.elreporteroSF.com](#).

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the articles. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. [www.elreporteroSF.com](#).

El Reportero
The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero

12/24/16 to 6/12/04

News Assistant

STAFF

Foreign Correspondent

ORSETTA BELLANI

DANIA ISABEL

HERNÁNDez CAMPOS

GABRIELA GUTIÉRREZ

SÁNCHEZ

Photographer

STAFF

Translations

CARLA SELMAN

Layout

STAFF

Local advertising

STAFF

Foreign Marketing/

Advertising

STAFF

Graphic Design/Advertising

STAFF

Web Master

CRANTI TECHNOLOGY

Marketing & Advertising

STAFF

Distribution

STAFF

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.

Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association
of Hispanic Journalists and
California Hispanic Publishers Group

Cinco de Mayo colocado en un marco global

por Carlos B. Gil
Hispanic Link News Service

Los hechos conmemorados por mexicanos y mexicano-americanos cada Cinco de Mayo representan un reflejo de una lucha importante que se iniciaba en el mundo occidental a la mitad del siglo diecinueve. Se llevaron a cabo cerca de la ciudad de Puebla en el año 1862.

Se entienden mejor al recordar que en estos años los “liberales” europeos y americanos anhelaban gobiernos republicanos. Estos preferían presidentes, congresistas, etc., elegidos libremente tal como ahorita, más o menos. Pero esta forma de gobierno se consideraba radical y peligrosa. Solamente los norteamericanos lo habían logrado hasta la fecha. Los “conservadores” por otro lado insistían en mantener la monarquía absoluta y todas las formas tradicionales de la aristocracia privilegiada.

Este dilema se agudizó mucho en México porque el gobierno español, monárquico, absolutista, e imperialista, había regido allí por 300 años, de 1521 a 1821. A finales de este periodo se expulsó al virrey, hecho que concluyó la época colonial de México. Se puede decir que la lucha heroica de los presbíteros Miguel Hidalgo y José María Morelos contribuyó a la emancipación política y temporaria de los mexicanos en 1821. Y el dilema persistió porque hombres conservadores como Lucas Alemán se preparaban a luchar por un

monarca y un imperio mientras que los liberales como José María Luis Mora hacían lo mismo por defender su visión de una república democrática. Esta división entre la clase dirigente causó que corrieran “ríos de sangre” mexicana, tal como nos dice Justo Sierra.

Es más, en estos años Luis Napoleón, el emperador francés y sobrino de Napoleón Bonaparte, anhelaba extender su dominio hasta México con el fin de poner límites a los Estados Unidos y para enriquecerse con unas minas sonorenses de plata cuya existencia le había contado sus súbditos.

La decisión para lanzarse sobre la aventura imperialista que convertiría a México en un satélite francés la hizo el emperador gracias a varios factores, dos de los cuales cabe señalar. Por una parte varios representantes del movimiento conservador mexicano convencieron al emperador que el pueblo mexicano recibiría brazos abiertos a cualquier monarca europeo y, además, estos le sugirieron el nombre de Maximiliano cuya gubernatura sobre Venecia-Lombardía recién terminaba. Respaldado por su joven esposa, Carlota, éste anhelaba un trono.

Por otro lado, Benito Juárez, como Presidente Liberal de México suspendió en 1861 el pago de las deudas externas nacionales a causa de los estragos económicos suscitados por la guerra que se libraba en esos años contra los conservadores y la iglesia católica. Este acto desencadenó

la invasión de México por tropas francesas enviadas al siguiente año con el objeto de cobrarse y luego abrir brecha para un monarca europeo secundado por el alto clero y sus aliados conservadores mexicanos.

Una vez tomado el Puerto de Veracruz por los invasores en enero de 1862, estos marcharon tierra adentro llegando por fin a las orillas de la ciudad de Puebla en los últimos días de abril. Allí los esperaban los hombres que más tarde se conocerían como los héroes del Cinco de Mayo. Presente se hallaba el General del Ejército del Oriente, don Ignacio Zaragoza, apenas de 33 años de edad. Asistiéndolo se incluían varios tenientes de menor experiencia militar sin excluir al oaxaqueño don Porfirio Díaz, también relativamente joven con 32 años. Un enjambre de patriotas entusiastas y soldados de la nación los rodeaban.

La lucha feroz por parte de los guardianes del honor nacional, ese cinco de mayo, es merecedora de todo el orgullo que el pueblo mexicano les ha rendido hasta ahora. Cruenta batalla se libró por controlar los fortines militares de Loreto y Guadalupe en las afueras de la ciudad. Y, a pesar de que los mexicanos se defendían solamente con armamentos ya en desuso estos lograron vencer a los intrusos europeos.

Los vencedores ilustres de la Batalla del Cinco de Mayo no cantaron victoria

Ver COLUMNA página 7

Cinco de Mayo set in a global frame

by Carlos B. Gil
Hispanic Link News Service

The celebrated events of *Cinco de Mayo* reflect a global struggle that was beginning to unfold across the cultural West. They took place near the Mexican colonial city of Puebla in 1862 at a time when a fight over the acceptance of new forms of government had already been initiated in Western Europe and in the Americas.

The elites of the old world and the new locked in fierce debate. Liberals wanted a radically new republican system of government replete with presidents, congresses and other trappings of democracy. Conservatives wished to maintain the time-sanctioned monarchies, their kings, queens, viceroys, counts, dukes and other forms of privileged aristocracy.

The struggle was particularly heated in Mexico, where Spanish imperial government had been supreme for nearly 300 years, between 1521 and 1821. The Spanish viceroy was expelled from Mexico in 1821, thus ending Mexican colonial ties with Spain.

Many attempts were made to get republican democracy to work in Mexico in the meantime. Still, 40 years after independence, influential men who strongly believed that a king or an emperor was best for Mexico continued to voice their opinions and pursue that goal. Their belief that monarchies were best for Mexico caused “rivers of blood to flow,” using the words of a famous Mexican historian.

The struggle was particularly heated in Mexico, where Spanish imperial government had been supreme for nearly 300 years, between 1521 and 1821. The Spanish viceroy was expelled from Mexico in 1821, thus ending Mexican colonial ties with Spain.

In 1862, the still vigorous French empire, under the direction of Napoleon Bonaparte’s nephew, Louis Napoleón, sought once more to extend its domination into the Western Hemisphere, thereby counteracting the ever-growing republic of the United States, now distracted by civil war. The silver mines in Sonora appraised by French agents some years earlier probably constituted an additional reason for expansion.

Given the background, agents of Louis Napoleon met with Mexican conservative leaders to plan for a French-protected emperor to rule from Mexico City. These events coincided with certain decisions by Benito Juárez. Mexico’s president and embattled republican leader of the time, he temporarily suspended the payment of debts owed by the government to foreign countries, among them France.

This was made necessary by the ferocious strife the country was undergoing due to infighting between conservatives and liberals. As a result, 2,500 French troops were dispatched to Mexico, ostensibly to force payment of the arrears, but also to implant a French colony on Mexican soil.

The port city of Veracruz was occupied by the brightly clad French troops in January 1862. By late April, they marched westward and upward to the capital city 7,000 feet above sea level on the central Mexican plateau. The Napoleonic dream of a trans-oceanic em-

pire was at hand: It was nothing less than grandiose imperialism requiring the occupation of Mexico City. Puebla, however, had to be overcome first. There, the would-be heroes of the holiday we now call *Cinco de Mayo* awaited: Texas-born General Ignacio Zaragoza was assisted by several eager lieutenants, including 32-year-old Porfirio Díaz. They were surrounded by excited, armed Mexican patriot-civilians and enlisted troops.

The French expected garlands of welcome. Instead, they received hot gunshot.

The performance of the Mexicans on the fifth of May was singularly brilliant, worth the pride it has elicited ever since. Fighting for the control of the military forts of Loreto and Guadalupe on the outskirts of the city and armed with aging British rifles first employed in the Napoleonic Wars, the descendants of Aztecs and Spaniards defeated the French *zuavas* led by Generals Count de Lorencez and Bernard Mallas L’Herillier.

The ancestors of modern-day Mexican Americans won the Battle of Puebla, but for five years thereafter lost ground in an imperialist war. Napoleon soon sent more troops, forcing Juarez-led republicans to take cover in the mountains while Mexico City became the seat of the ill-fated French empire, with blond, bearded Archduke Maximilian at its head. The archduke’s fate was

See COLUMNA page 5

COCA from page 1

has the fifth largest oil reserves in South America - to foreign companies.

According to Osvaldo Leon, coordinator of the Latin American Information Agency (ALAI, based in Quito), the negotiations include new features compared to previous governments.

"Correa changed the orientation in economic management, which aims to strengthen South-South relations", said Osvaldo Leon to *El Reportero de San Francisco*. "For example, agreements with State majority companies from the South are privileged, and hence some transnational oil companies have filed claims to the ICSID (International Centre for Settlement of Investment Disputes, a World Bank institution created to resolve conflicts in foreign investment).

Whenever there is a bid, State-majority companies have a more preferential level as long as they ensure transfer of know-how, while prior contracts did not provide for any transfer of technological knowledge. For example one of the key relationships of the Ecuadorian government is with the Brazilian oil company Petrobras, 51 percent State-owned. It's a very strategic relationship, as the carioca country has great specific weight in the region: the National Development Bank of Brazil has more than 55 percent of the investments in development of South America."

The impact of oil extraction on the environment and the social fabric of communities concern indigenous peoples and environmentalists from around the world. During his world tour, the Ecuadorian gov-

ernment had to face protest actions in several cities, including Houston, Paris, Beijing and Calgary. However, the strongest rejection to the 11th Oil Round comes from indigenous peoples, who declared to be in a war state.

"We decided not to allow the entry of extractive companies to conduct mining activities in our territory", announced the President of the Shuar Federation of Pastaza, Christopher Jimpikit. "We declare the state of high alert against the plans of the companies to enter our communities."

According to the government newspaper *El Ciudadano*, the companies that are granted the operating license of the new blocks will have to make a minimum mandatory investment (in total about 115 million dollars) for the economic and social development of the communities in those areas.

This money will not be managed by the oil companies, but it will be given to the State, who will invest it in projects agreed with communities. In fact, in 2010, with the reform of the Hydrocarbons Law and the Internal Tax Regime, it was established that 12 percent of the profits of private oil companies and 12 percent of the surplus of public oil companies should be allocated to works that would benefit those affected.

However, the indigenous peoples of the Amazon and environmentalists do not believe that the promised works can actually compensate for the damages, and that oil extraction can be developed without seriously affecting the environment.

"The Amazon represents over 30 percent of the territory of Ecuador, but less than 10 percent of the Ecuadorian popu-

lation lives there", Ermel Chavez, leader of the Front for the Defense of the Amazon tells *El Reportero*.

"Therefore perhaps most of the Ecuadorian people are in favor of oil exploration, which actually favor the construction works due to the money that comes from the royalties, but those who live here have everything to lose. The government's oil policy is confusing: it speaks of nature conservation but at the same time it wants to tender new blocks, saying that modern technology that will not affect the environment will be used. However, in practice there is no oil extraction that doesn't contaminate the environment".

The contradiction Ermel Chávez highlights is clear. In his presidential campaign in February, Rafael Correa proposed a change in the country's energy matrix. Jorge Glas, Minister Coordinator of Strategic Sectors of the South American country - where oil accounts for the largest export product - said that in 2016 the hydroelectric plants now under construction will provide the country with 93 percent of its needs.

This conservative attitude seems to clash with the bid for 13 oil blocks and the declaration of Wilson Pastor, Minister of Non-Renewable Natural Resources, who said that in the last three years there have been efforts to increase oil production, which in 2013 reached 525 mil barrels per day.

However, even if Ecuador expands its oil border to the South East, it will exhaust its oil reserves in just over ten years, according to data provided by researcher Fernando Villavicencio Valencia. The change in the energy matrix for Ecuador appears to be a forced choice.

de una noche de ayuno y tener un golpe de energía para correr a través de una calle. Y si esto se silencia el mismo tipo de genes en nosotros como los silencios en el trigo, entonces los niños que nacen con esta enzima que no funciona tienden a morir aproximadamente a la edad de cinco años y los adultos con este problema se enferman más y más enfermo y cada vez están más cansados hasta que se enferman mucho".

En 2011, activistas de Greenpeace destruyeron una granja de cultivo de trigo OGM experimental producida por CSIRO. Como informó la revista COSMOS, los manifestantes entraron a la granja cerca de Canberra el 14 de julio y procedieron a masacrar a los campos de trigo OGM destinados a ensayos humanos. Al momento de escribir esto, ni una sola prueba significativa de seguridad se ha realizado en el trigo OGM, mientras CSIRO parece más preocupado por las posibles ganancias que por la de la seguridad humana.

Revise el informe de Greenpeace sobre el trigo OGM de CSIRO, titulado *The biotech takeover of our daily bread: http://www.greenpeace.org*

"Tenemos que producir lo que se llama glucógeno en el cuerpo para poder vivir, para poder despertar en la mañana después

RIGHTS from page 1

ment has been crushed.

In fact, the head of the Swedish Homeschooling Association, Jonas Himmelstrand, had to take his family into exile. They fled to Finland.

"We're in exile. We were forced out of our country and that makes a stronger impact than I can imagine," he told CBN News. "This was our country. This was where we had our friends and business relationships and a whole lot of things and now we're pushed away from it."

Attorney Michael Donnelly, of the [Homeschool Legal Defense Association](#), called the situation "incredible for a nation like Sweden that calls itself a free nation, a democracy, so to speak."

Ruby Harrold-Claesson, President of the Nordic Committee for Human Rights, went even further, branding Sweden a dictatorship where social workers tell parents what to do.

"Sweden claims to be a democracy but it's far from it. It's a dictatorship," he said. "You have the social workers dictating how people are to live. You're not supposed to be different. You're not supposed to be different from anyone else in Sweden. Everyone is supposed to be uniform. They want to have these cookie cutter children."

Claesson is also the lawyer representing Christer and Annie Johansson, who have lost custody of their son Domenic, because

of [home schooling](#). After Domenic was [abducted](#) by Swedish officials, Annie's health began to fail.

Christer said the stress of the ordeal is killing his wife.

"If we cannot solve this issue soon, Domenic won't have a mother anymore," he said.

Russia, A Home Schooling Haven

Nations like Germany and Sweden could learn a thing or two about parent's rights from, of all places, Russia, which is one of the freest nations in which to homeschool.

"We have complete freedom of home education in Russia, in terms of legality," Pavel Parfentiev, a family rights advocate in Russia, said.

"The Russian Federation is sort of a champion of human rights in this particular area, so of course I think it is a good example for both Germany and Sweden where home educators are persecuted," he said.

Among the persecuted, German homeschooled Juergen Dudek has been taken to court every year for the past 10 years by the German Jugendamt, or Youth Office.

"The Youth Office, I used to call it the 'Gestapo for the Young.' As soon as they step in, as soon as they get hold of you, you've really got problems," Dudek said.

German homeschooled Dirk Wunderlich and his wife have lost custody of their children, although they are still allowed to live with them. He also told

CBN News he expects to be sent to jail, but said he will never stop homeschooling.

"But I'm not afraid of this. I'm only sad for my family. I will go (to jail) laughing. You can do what you want but my children will not go to school," he said.

America Safe for Homeschoolers?

In America, a red flag went up earlier this year when the Justice Department argued in the Romeike case that home schooling is not a fundamental human right.

A source close to the case said the White House cares more about relations with Germany than about a family seeking political asylum.

Asylum for the Romeikes might open a floodgate of refugees from Germany, further embarrassing the German government.

Uwe Roemike, who makes his living as a piano teacher, knows what to expect if they're deported.

"First they would fine us with increasingly higher fines and they would threaten to take away custody," he explained.

"There might be jail time, too, but the main threat is the aspect of custody because then, of course, the children are taken away from you completely and that's what no family wants," he said.

Uwe said the fact the White House would be willing to deny homeschooling freedom to his family, should make all American home-schoolers concerned.

DERECHOS de la página 1

encontrar refugio. Querían educar a sus hijos en casa, con libertad y un juez federal les concedió asilo.

Pero ahora el gobierno de Obama ha estado tratando de deportarlos, con el argumento de que la educación en casa no es un derecho. El caso se encuentra actualmente ante un tribunal federal de apelaciones.

Uwe y Hannelore Romeike comenzaron la educación en casa en Alemania porque no querían que sus hijos estuvieran expuestos a cosas como la brujería y educación sexual gráfica, que se enseña en las escuelas alemanas.

"Hay historias en las cuales (escolares) eran alentados a pedirle ayuda al diablo en vez de a Dios y en realidad el diablo ayudaría (en la historia)", dijo Uwe.

"Cuando nos enteramos de lo que hay en los libros de texto, que es exactamente lo contrario de lo que la Biblia nos dice y nos enseña, y queríamos proteger (a nuestros hijos)", añade su esposa Hannelore.

Sin embargo, la educación en casa es ilegal en Alemania, salvo en casos excepcionales. Y muchos padres que educan en casa son procesados con multas, cárcel o con la pérdida de sus hijos.

¿Quiénes son educados en casa se van al exilio?

La mayoría de quienes son educados en casa en Estados Unidos son dejados en paz. Pero ¿y si los políticos del estado y el gobierno federal comienzan a movilizarse contra esto?

Dos de los peores países para la educación en casa son Alemania y Suecia. Si quiere ver lo que pasaría si se prohibiera la educación en casa en Estados Unidos,

vaya a Suecia, donde el gobierno controla la educación y el movimiento para la educación en el hogar ha sido aplastado.

De hecho, el presidente de la Asociación sueca de Educación en el Hogar, Jonas Himmelstrand, tuvo que llevar a su familia al exilio. Huyeron a Finlandia.

"Estamos en exilio. Nos vimos forzados a salir de nuestro país y eso tiene un mayor impacto de lo que puedo imaginar", dijo a CBN News. "Este era nuestro país. Este era el lugar donde teníamos nuestros amigos y relaciones de negocios y un montón de cosas y ahora estamos empujados afuera".

El abogado Michael Donnelly, de la Asociación de Defensa Legal de la Educación en casa, calificó la situación de "increíble para un país como Suecia, que se llama una nación libre, una democracia, por así decirlo".

Rubí Harrold-Claesson, Presidente del Comité Nómico para los Derechos Humanos, fue aún más lejos, calificando a Suecia de una dictadura donde los trabajadores sociales dicen a los padres lo que deben hacer.

"Suecia afirma ser una democracia, pero es mucho menos. Es una dictadura", dijo. "Los trabajadores sociales dictan cómo la gente debe vivir. Usted no debiera ser diferente. Usted no debiera ser diferente a nadie en Suecia. Todos deben ser uniformes. Ellos quieren tener estos niños clónicos".

Claesson también es el abogado que representa a Christer y Annie Johansson, que han perdido la custodia de su hijo Domenic, a causa de la educación en casa. Después de Domenic fue secuestrado por funcionarios suecos, la salud de Annie se deterioró.

Christer dijo que el

estrés de este sufrimiento está matando a su esposa.

"Si no podemos resolver este asunto pronto, Domenic ya no tendrá una madre", dijo.

Rusia, un paraíso para la educación escolar

Países como Alemania y Suecia podrían aprender un poco acerca de los derechos de los padres en, quién lo diría, Rusia, que es una de las naciones más libres para la educación en casa.

"Tenemos total libertad de educación en el hogar en Rusia, en términos de legalidad", dijo Pavel Parfentiev, defensor de los derechos de la familia en Rusia.

"La Federación de Rusia es una especie de campeona en los derechos humanos en esta área específica, por lo que, por supuesto, creo que es un buen ejemplo para Alemania y Suecia, donde se persigue a quienes educan en casa", dijo.

Entre los perseguidos, el alemán que educa en el hogar, Juergen Dudek ha sido llevado ante los tribunales cada año durante los últimos 10 años por el Jugendamt alemán o Oficina de la Juventud.

"La Oficina de la Juventud, que yo llamaba la 'Gestapo para los jóvenes'. Tan pronto como te encuentran, tan pronto como se apoderan de ti, realmente estás en problemas", dijo Dudek.

El educador en casa alemán, Dirk Wunderlich y su esposa han perdido la custodia de sus hijos, a pesar de que todavía se les permite vivir con ellos. También le dijo a CBN News que espera ser enviado a la cárcel, pero que nunca dejará la educación en el hogar.

"Pero yo no tengo miedo. Sólo estoy triste por mi familia. Voy a ir (a la cárcel)

Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



Ex Beatle Ringo Starr

Ex Beatle Ringo Starr tocará en Uruguay

—por los servicios de noticias
de *El Reportero*

El baterista británico, Ringo Starr, ex miembro del legendario grupo Los Beatles, irá también a Uruguay en su promovida gira por Latinoamérica, programada para octubre y noviembre de este año.

Según los medios especializados, el famoso músico tocará con su banda All Starr en un lujoso hotel del vecino resort de Punta del Este el 2 de noviembre, después de presentarse en Brasil el 29 y 31 de octubre.

En su banda participan Steve Lukather (Toto), Richard Page (Mr. Mister), Gregg Rolie (Santana), Mark Rivera, Gregg Bissonette y el cantante Todd Rundgren, con quien Ringo presentará sus más recientes álbumes Ringo 2012 y Ringo at the Ryman. El músico acaba de ter-

minar una gira por Nueva Zelanda, Australia y Japón y, según los informes, después de Brasil y Uruguay se presentará en Paraguay (4 de noviembre), Argentina (6 y 8), Perú (11) y México (13, 17 y 19). Finalmente, estará en Las Vegas, Estados Unidos (22, 23).

Ricardo Arjona regresa a Bolivia para presentar su nuevo CD

El guatemalteco Ricardo Arjona regresará a Bolivia el próximo jueves para cantar algunas canciones de sus álbumes anteriores y para presentar su nuevo CD.

El concierto, un resumen de los 27 años de carrera y 13 discos del autor, se realizará en la ciudad este de Santa Cruz de la Sierra y es parte de su gira mundial Metamorfosis 2013, que lo ha llevado a Argentina, Paraguay y Colombia en los últimos días.

Ver ARTES página 8

Former Beatle Ringo Starr will perform in Uruguay

—by the *El Reportero's* news services

British drummer Ringo Starr, former member of the legendary group The Beatles, will include Uruguay in his promoted Latin American tour, scheduled for next October and November.

According to specialized media, the famous musician will perform with his band All Starr in a luxury hotel of the neighboring resort of Punta del Este on November 2, after performing in Brazil October on 29 and 31.

His band includes Steve Lukather (Toto), Richard Page (Mr. Mister), Gregg Rolie (Santana), Mark Rivera, Gregg Bissonette and singer Todd Rundgren, with whom Ringo will present his latest records Ringo 2012 and Ringo at the Ryman.

The musician has just completed a tour of New

Zealand, Australia and Japan and, according to reports here, after Brazil and Uruguay, he will perform in Paraguay (November 4), Argentina (6 and 8), Peru (11) and Mexico (13, 17 and 19). Finally, he will be in Las Vegas, United States (22, 23).

Ricardo Arjona returns to Bolivia to present new CD

The Guatemalan Ricardo Arjona will return next Thursday to Bolivia to sing some of the songs from previous albums and introduce his latest CD.

The concert, a summary of the 27-year career and 13 albums of the author, will be held in the eastern city of Santa Cruz de la Sierra and is part of the tour "Metamorphosis World Tour 2013", which has included

"It's exactly as if someone had gotten to my most intimate files and has stolen all notes and recordings prior to disc and made it public. Metamorphosis (his new independent record label) spied me too much and then share it," he explained.

"I think it's a unique project, I am very proud to share even my mistakes and atrocities which sometimes I start some songs," he added.

See ARTS page 8

Calendario turístico Tourism calendar



De Nicaragua, los hermanos Luis Enrique y Carlos Mejía Godoy, este mes, juntos en San Francisco, en un concierto como pocos vistos. Estén atentos para el lugar y el día.
From Nicaragua, brothers Luis Enrique y Carlos Mejía Godoy, this month, together in San Francisco in one of those one-of-a-kind events. Stay alert for the place and date.

Tardeada latina en homenaje a la Madre en su Mes el 5 de mayo

Recopilado por el equipo de
El Reportero

En este Cinco de Mayo, en la ocasión de la celebración de el Día de las Madres, les invitamos a que celebren con nosotros.

Junto a nuestros queridos hermanos de norte, centro y suramérica, celebraremos con poesía, danzas culturales, comidas y bebidas típicas, con la participación Estelar del Pastor Rolando García, cantautor Centroamericano de gran trayectoria Internacional y del Grupo de Cuba Teatro De La Danza Del Caribe.

También se presentará *Nicaragua Danza Hijos del Maíz*. Habrá Exhibición de Libros de Poesía de presti-

giosos Autores y Declamadores, tales como Efraín Escobar, Lester Quintanilla, Martín Alfredo Garache Y Katia N. Barillas, con Sorteos Increíbles! el premio mayor es un TV de 32' de Alta Definición, además de muchos Premios Consuelos, como una Cámara Digital, etc. Siempre en un marco de Música Regional y Folclorica, deseamos agasajar a las Mamás, compartiendo con toda persona mucha Alegría y Buena Comida.

El domingo 5 de mayo, de 2 a 5 p.m. en el Teatro Brava, 2781 24th Street, San Francisco. La puertas abren a la 1 p.m. Las sillas son limitadas. Compre su boleto ahora en Julio's Música y Regalos, en el 2884 Mission

St., San Francisco (415) 648-1054. También puede llamar a Katia N. Barillas (415) 871-7426. También en la tienda de regalos,

La Sinfónica de San Francisco te invita a celebrar 25 Años de las Aventuras en la Música

La Sinfonía de San Francisco le invita a celebrar 25 Años de las Aventuras en la Asociación del Programa de Música con el Distrito Escolar Unificado de San Francisco para Huéspedes Especiales y Estudiantes de la Escuela de Enseñanza Primaria Juniper Serra.

En el 625 Holly Park Circle, San Francisco, a las

Ver CALENDARIO página 5

Tribute to Mother in her month on May 5

Compiled by the
El Reportero's staff

This year's Cinco de Mayo, on the occasion of honoring mothers in their month, we invite you to celebrate with us a *Tardeada Latina* (a Latin afternoon party).

Together with our dear brothers from North, Central and South America, we will celebrate with poetry, singing, dancing, food and drinks, with the guest appearance of Rolando García, Central American songwriter with an international career, including *Nicaragua dance group*, "Children of the Corn" (*Hijos del Maíz*), including authors and orators of poetry Efraín Escobar, Lester Quintanilla, Martín Alfredo Garache Y Katia N. Barillas

There will be a display of prestigious poetry

books authors, amazing raffles: Grand Prize: a flat 32 'high definition TV, always within a framework of regional music, entertaining the audience with much joy.

We count on you to have fun in the company of your Mom, family and friends. Thanks for joining us. See you!

Sunday, May 5, 2-5 p.m. at the Brava Theater, 2781 24th Street, San Francisco. Doors open at 1:30 p.m. Seating is limited, so buy your ticket now.

Tickets at Julio's Music, Gifts and More, 2884 Mission St., San Francisco, 415-871-7426 or call Katia N. Barillas at 415-871-7426.

Francisco Symphony invites you to celebrate 25 Years of the Adventures in Music

The San Francisco

Symphony invites you to Celebrate 25 Years of the *Adventures in Music* Program's Partnership with the San Francisco Unified School District

AIM Ensemble Performance for Special Guests and Elementary School Students Juniper Serra Elementary School.

At 625 Holly Park Circle, San Francisco, at 9:45 a.m. Coffee and Pastries will be served at 10 a.m. Welcoming remarks by SFS President Sakurako Fisher, SFS Music Director Michael Tilson Thomas, SFUSD Board President Rachel Norton and SF Board of Supervisors President David Chiu.

On Tuesday, May 7, 2013, at 10:30 a.m. Please use main entrance on Holly Park Circle

See CALENDAR page 5

Is not expensive to reach some of the 1.3 million Bay Area Hispanics through El Reportero

CALENDARIO de la página 4

9:45 a.m. Se servirá café y pasteles a las 10 a.m. Darán la bienvenida el Presidente de SFS, Sakurako Fisher, SFS Music Director Michael Tilson Thomas, la presidenta del Distrito Escolar Unificado de SF Rachel Norton y el Presidente de la Junta de Supervisores de SF David Chiu.

El 7 de mayo, a las 10:30 a.m. Por favor utilice la entrada principal en Holly Park Circle.

Las computadoras para todos los alumnos de Stanford Alumnos

El Stanforf Alumni en sociedad con Computer for Everyone presenta el Tercer Evento Annual Arcoíris en el Parque, East Palo Alto.

Este acontecimiento favorece a las familias a unirse en la diversión de leer con los juventud y adolescentes de todas las edades. Habrá actividades de lecturas, juegos, competencias y entretenimiento todo el día, patrocinados por organizaciones de voluntarios y de la comunidad, así como el programa de lectura móvil del Condado de Mateo para registrar a los asistentes para obtener tarjetas bibliotecarias gratis. Se obtendrán libros gratis a todos los jóvenes que asistan.

Los premios gratis serán rifados a través del día, incluyendo juguetes, certificados de regalos, jugadores de mp3, y una computadora laptop Mac. Más de 20 organizaciones locales se han inscrito para acogerse a las actividades y apoyar el acontecimiento. Lady Ray de 106 KMEL servirá como Maestra de Ceremonias con el Equipo de la calle de KMEL tocando música. "Dora the Explorer" y "Diego". El evento de este año también presentará un "kiosko de taller de colegio" patrocinado por colegios locales y organizaciones para informar a aquellos que estén interesados en saber de las oportunidades del colegio y el proceso para matricularse.

BOMBASO de la página 3

riendo. Puedes hacer lo que quieras, pero mis hijos no van a ir a la escuela", dijo.

¿Estados Unidos segura para la educación en casa?

En Estados Unidos, se levantó una bandera roja a principios de año cuando el Departamento de Justicia sostuvo en el caso Romeike que la educación en casa no es un derecho



EL TOMATE
RESTAURANTE

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

415-401-8766

2904 24th-Street, San Francisco, California) bet Florida & Alabama

EDITORIAL from page 2

Habrá comida gratis, refrescos, bocadillos y muchos regalos. Este evento es gratis y es abierto para el público; sin embargo, mayormente se sugiere que se inscriba la familia o un grupo en: <http://readinginthepark.eventbrite.com/>.

El evento se llevará a cabo el sábado 18 de mayo, de las 11 a.m. a las 3 p.m., en el Bell Street Park, en el 550 Bell Street, East Palo, California.

Nuevo programa radial Poder Latino con Ramón Cardona empieza en KIQI los viernes

Podrá escuchar un nuevo programa de radio en KIQI AM 1010 y 990 AM, dirigido por el líder comunitario Ramón Cardona, los viernes a la 1 de la tarde. Cardona, un antiguo defensor de los derechos de los inmigrantes, lanzó su primer programa el viernes 26 de abril.

Carmona traerá información y comentarios frescos sobre el estatus de la legislación de inmigración que está siendo discutida en el Congreso, que pondría fin a la aflicción y y sufriendo de millones de inmigrantes indocumentados. Cardona discutirá temas de interés de la comunidad y desarrollo individual dentro de los Estados Unidos. También servirá como un lazo a los salvadoreños de su ciudad natal, Cuscatlán, El Salvador, y hará del programa una herramienta de información para la comunidad salvadoreña en el Norte California.

CALENDAR from page 4**Computers for everyone with Stanford alumni host family literacy**

Stanford Alumni in partnership with Computers for Everyone present the Third Annual Reading Rainbow in the Park, East Palo Alto.

This event encourages families to join in the fun of reading with youth and teenagers of all ages. There will be reading activities, games, contests and entertainment throughout the day hosted by volunteers and community organizations as well as the San Mateo County mobile literacy bus to register attendees for free library cards. Free books will be given to all youth

attending. Free prizes will be raffled off throughout the day including toys, gift certificates, mp3 players, and a Mac laptop.

Over 20 local organizations have signed up to host activities and support the event. 106 KMEL's Lady Ray will serve as the Master of Ceremonies with the KMEL Street Team on site playing music. "Dora the Explorer" and "Diego" will also make an appearance. This year's event will also feature a "college workshop booth" hosted by local colleges and organizations to inform those interested of college opportunities and the process of applying to college.

There will be free food,

refreshments, snacks, and many giveaways. This event is free and open to the public; however pre-registration for your family or a group is strongly suggested at: <http://readinginthepark.eventbrite.com/>.

The event will take place on Saturday, May 18, 2013 from 11:00 a.m. to 3:00 p.m. at Bell Street Park at 550 Bell Street, East Palo Alto, California.

New radio program Poder Latino con Ramón Cardona begins at KIQI on Fridays

You will be able to listen a new radio program at KIQI AM 1010 and 990 AM radio directed by community leader Ramón

Cardona on Fridays at 1 p.m. Cardona, a longtime advocate of immigrant's rights, launched his first program on Friday April 26.

Carmona will bring fresh information and commentaries on the status of the immigration legislation now debated in Congress, that would bring an end to pain and suffering to millions of undocumented immigrant.

Cardona will discuss community interest themes and individual development within the United States. He will also serve as a link to those from his homeland, Cuscatlán, El Salvador, and make the program an informational tool for the Salvadorian community in Northern California.

por completo y ninguna familia quiere eso", dijo.

"Puede que también sea que la Casa Blanca estaria dispuesta a negar la libertad de educación en casa a su familia, debe preocupar a todos los norteamericanos que educan en casa.

Americans must continue to struggle for their survival and complete self-fulfillment. This is the true meaning of *Cinco de Mayo*.

(Dr. Carlos B. Gil is Professor Emeritus of History at the University of Washington, Seattle, author of *We Became Mexican American: How Our Family Survived to Pursue the American Dream, 2012*, and Publisher of *DiversityCentral.com*)

© 2013

E n d

For this column in Spanish and other news and commentaries, go to www.HispanicLink.org

COLUMN from page 2

sealed however. Maximilian's ultimate fate can be said to symbolize the end of European tutelage over Mexican affairs. As a member of one of Europe's oldest royal families (the House of Hapsburg), Maximilian settled accounts with Indian Juárez in 1867 by paying with his own life for the tragic French intervention.

In that year, Napoleon's troops were withdrawn and Maximilian was captured, tried, and shot by a Mexican republican firing squad. His bullet-riddled body, shipped back to Europe, underlined

Juárez's firm resolution: foreigners should never be allowed to rule over the destiny of Mexicans again under any circumstances. Greater America demonstrated once again its need to be independent of Europe.

Chicanos or Mexican Americans, as cultural and historical inheritors of the Mexicans, can in this way easily identify with the stirring significance of the Battle of Puebla fought on the *Cinco de Mayo*. Parenthetically, the *Cinco de Mayo* does not represent Mexico's holiday commemorating independence. This

is celebrated on Sept. 16.

It is important to note that ceremonial recognition of the victory of the *Cinco de Mayo* goes far in re-affirming the goal for which Juárez struggled and sacrificed: Mexicans (and Chicanos by inheritance) must insist upon and maintain the right to self-fulfillment. We must jealously guard as strongly as we can our capacity to grow spiritually and intellectually no matter what the odds be. In other words, if Juárez, Zaragoza and other Mexicans fought for national and cultural independence in the 1860s, Mexican

For advertising, please call *El Reportero* at 415-648-3711

Clipper.



Simple.

Su tarjeta de transporte público todo-en-una

Obtenga Clipper en Walgreens u otras tiendas participantes en su comunidad.

Hay tarjetas disponibles para personas de la tercera edad y para jóvenes. Llame al 877-878-8883 para más información.

EDITORIAL de la página 2

en una "zona libre de Constitución" en 100 millas de tierra y bordes costeros.

La ACLU explicó:

- Normalmente, bajo la Cuarta Enmienda de la Constitución de EE.UU., los estadounidenses no están generalmente sujetos a detenciones y búsquedas aleatorias y arbitrarias.

- La frontera, sin embargo, siempre ha sido una excepción. Allí, la perspectiva dominante hace mucho tiempo es que las reglas normales no se aplican. Por ejemplo, las autoridades no necesitan una autorización o causa probable para llevar a cabo una "revisión de rutina".

- ¿Pero qué es "la frontera"? Según el gobierno, se trata de una franja de 100 kilómetros de ancho que se rodea la "frontera externa" de Estados Unidos.

- Como resultado de

esta autoridad reclamada, las personas que están lejos de la frontera, los ciudadanos estadounidenses que viajan de un lugar a otro en Estados Unidos, están siendo detenidos y hostigados de maneras que nuestra Constitución no permite.

- La Patrulla Fronteriza ha establecido de puestos de control interior en las carreteras en estados como California, Texas y Arizona, y en los terminales de ferry en el estado de Washington. Por lo general, los agentes preguntan a los conductores y pasajeros sobre su ciudadanía. Por desgracia, nuestros tribunales hasta ahora han permitido este tipo de puestos de control - legalmente hablando, son paradas "administrativas" que se permiten sólo con el propósito específico de proteger las fronteras del país. No pueden convertirse en búsquedas generales de drogas o en otros esfuer-

zos de aplicación de la ley.

- Sin embargo, estas paradas de los agentes de la Patrulla Fronteriza no están quedando confinados a ese propósito de seguridad fronteriza. En las carreteras de California y en otras partes del país - lugares muy alejados de la frontera real - agentes detienen, interrogan y registran a los estadounidenses en el día a día sin ningún tipo de sospecha de delito.

- La conclusión es que las autoridades extraordinarias que el gobierno posee en la frontera se están derramando en las calles regulares del país.

C o m p u t e r World informa:

Los agentes fronterizos no necesitan una causa probable ni una orden maloliente, ya que no tienen que demostrar primero ninguna sospecha razonable. Tampoco, por desgracia, dos de cada tres personas tienen

protección de la Primera Enmienda, es como si el DHS hubiera anulado las enmiendas constitucionales y la protección que ofrecen a los cerca de 200 millones de estadounidenses.

No sea tonto y piense que esto se refiere sólo al cruce físico de la frontera internacional. Como vimos al hablar de que la DEA usaba lectores de placas y minería de datos para rastrear los movimientos de los estadounidenses, la "frontera" EE.UU. se extiende 100 millas más allá de la verdadera frontera. Godfather Politics agrega:

Pero espere, ¡se pone aun mejor! Si usted vive en cualquier lugar de Connecticut, Delaware, Florida, Hawaii, Maine, Massachusetts, Michigan, New Hampshire, Nueva Jersey y Rhode Island, el DHS dice que las zonas de búsqueda abarcan todo el estado.

Inmigración y Control

de Aduanas (ICE) y Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) tienen una "autoridad constitucional y legal de larga data que permite búsquedas sin sospecha y sin orden judicial de mercancías en la frontera y su equivalente funcional". Esto se aplica a los dispositivos electrónicos, según el reciente resumen ejecutivo de CLCR "Búsquedas fronterizas de dispositivos electrónicos" [PDF]:

Cuarta Enmienda

La autoridad general para llevar a cabo registros en las fronteras sin sospecha o mandamiento es claro y desde hace mucho tiempo, y los tribunales no han tratado las búsquedas de dispositivos electrónicos de forma diferente a las búsquedas de otros objetos. Concluimos que las políticas actuales

dirigente del Frente de Defensa de la Amazonía.

"Por esto tal vez la mayoría del pueblo ecuatoriano está a favor de la explotación petrolera, que de hecho permite la construcción de obras gracias al dinero que viene de las regalías, pero los que vivimos aquí tenemos todo que perder. La política petrolera del gobierno es confusa: habla de conservación de la naturaleza pero al mismo tiempo quiere licitar nuevos bloques, diciendo que utilizará tecnologías de punta para no afectar al medio ambiente. Sin embargo, en la práctica no hay explotación petrolera que no contamine".

Sin embargo, los pueblos indígenas de la Amazonía y los ambientalistas no creen que las obras prometidas puedan de verdad compensar las afectaciones, ni que la explotación petrolera se pueda desarrollar sin afectar gravemente al medio ambiente.

"La Amazonía representa más del 30 por ciento del territorio de Ecuador, pero en ella vive menos del 10 por ciento de la población ecuatoriana", explica a *El Reportero* Ermel Chávez,

el petróleo representa el mayor producto de exportación - señaló que en 2016 las centrales hidroeléctricas ahora en construcción proveerán al país el 93 por ciento de sus necesidades.

Esta actitud conservacionista parece chocar con la licitación de los 13 bloques petroleros y con la declaración de Wilson Pástor, ministro de Recursos Naturales No Renovables, que afirmó que en los últimos tres años se han efectuado acciones para aumentar la producción de petróleo, que en 2013 alcanzará los 525 mil barriles por día.

Sin embargo, aunque expanda su frontera petrolera hacia el suroriente, Ecuador agotará sus reservas de crudo en poco más de diez años, según datos proporcionados por el investigador Fernando Villavicencio Valencia. El cambio de matriz energética para el Ecuador parece ser una elección forzada.

Para colocar un aviso publicitario en *El Reportero* para su empresa, llámenos al 415-648-3711

AMAZONIA de la página 1

de unos \$9,600 millones. Correa abre así la explotación del subsuelo del área meridional de la Amazonía ecuatoriana - que posee la quinta mayor reserva de petróleo de Sudamérica - a las empresas extranjeras.

Según Osvaldo León, coordinador de la Agencia Latinoamericana de Información (ALAI, con sede en Quito), las negociaciones tienen algunas características nuevas con respecto a los gobiernos anteriores.

"Con Correa cambió la orientación en el manejo económico, que quiere fortalecer las relaciones sur-sur", explica Osvaldo León a *El Reportero* of San Francisco. "Por ejemplo, se privilegian los acuerdos con empresas de países del Sur a mayoría estatal, y por esto algunas transnacionales petroleras han interpuesto demandas de reclamo al CIADI (Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones, institución del Banco Mun-

dial nacida para resolver conflictos en materia de inversiones extranjeras).

Cuando hay un concurso, las empresas de mayoría estatal tienen un nivel preferencial en la medida en que garantizan transferencia de know-how, mientras que los contratos de antes no preveían ninguna transferencia de conocimiento tecnológico. Por ejemplo una de las relaciones claves del gobierno ecuatoriano es con la empresa petrolera brasileña Petrobras, que pertenece al estado por el 51 por ciento. Es una relación muy estratégica, puesto que el país carioca tiene un gran peso específico en la región: el Banco Nacional de Desarrollo de Brasil tiene más del 55 por ciento de las inversiones en desarrollo de América del Sur".

Las consecuencias que la explotación petrolera tiene para el medio ambiente y los tejidos sociales de las comunidades preocupan a los pueblos indígenas y a los ambientalistas de todo el mundo.

Durante su gira mundial, el gobierno ecuatoriano tuvo que enfrentarse con acciones de protesta en varias ciudades, como Houston, Paris, Beijin y Calgary. Sin embargo, el rechazo más fuerte a la XI ronda petrolera viene desde las nacionalidades indígenas, que se declararon en pie de lucha.

"Hemos decidido no permitir el ingreso de las empresas extractivistas a realizar actividades de extracción en nuestro territorio", ha anunciado el Presidente de la Federación Shuar de Pastaza, Cristóbal Jimpikit. "Declaramos el estado de máxima alerta frente a los planes de las empresas de ingresar a nuestras comunidades".

Según el periódico gubernamental *El Ciudadano*, las empresas que obtendrán la licencia de explotación de los nuevos bloques tendrán que realizar una inversión obligatoria mínima (en total, unos 115 millones de dólares) para el desarrollo económico y social de las comunidades ubicadas

could be altered by them. Beyond this, more than a dozen matches were found to be identical and "sufficient to cause silencing in experimental systems," according to Heinemann.

You can watch the complete press release here:

http://youtu.be/FI7n_caiTVE

GM wheat can pass genetic flaws from generation to generation

The immediate threats of consuming GM wheat are quite substantial, in other words, and illustrate the enormous consequences that can result from tampering with nature at the genetic level. But even worse are the generational consequences that can result from consuming GMOs in general, and specifically the GM wheat in question.

"If this genetic modification in the wheat is absorbed into the human body and affects humans in the same way that it affects the wheat, then it'll mean that there will be some significant changes in the way that we store our carbohydrate, our glucose, in the body, and that could have dire consequences," adds Prof. Judy Carman, a biochemist and Director of the Institute of Health and Environmental Research (IHER) at Flinders

University in Australia.

"We need to make what's called glycogen in the body in order to be able to live, in order to be able to wake up in the morning after an overnight fast and to be able to have a burst of energy to run across a road. And if this silences the same sort of gene in us as it silences in the wheat, then children who are born with this enzyme not working tend to die by the age of about five, and adults with this problem just get kind of more and more sick and more and more tired until they get very, very ill."

Back in 2011, Greenpeace activists actually

destroyed a farm growing experimental GM wheat produced by CSIRO. As reported by *COSMOS magazine*, the protestors entered the farm near Canberra on July 14 and proceeded to mow down fields of GM wheat intended for human trials. As of this writing, not a single meaningful safety test has been conducted on GM wheat as CSIRO appears more concerned with potential profits than with human safety.

Be sure to check out the Greenpeace report on CSIRO's GM wheat entitled *The biotech takeover of our daily bread*: <http://www.greenpeace.org>

Happy Hours: Mon-Fri 3-5 pm

Tacos \$1



3071 - 16th St., SF
entre Valencia y Mission
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
415-864-8840

Beers \$2



PANCHO VILLA en San Mateo
B Street @ 4th Ave
ESQUINA DE:
17th y Valencia Streets
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
415-431-3351

COCINA & PIZZA INDIA
FREE DELIVERY
COCINA INDIA & PIZZA

ZANTE

3489 Mission St. San Francisco, CA 94110
Tel: 415-821-3949 Fax: 415-821-3971
www.zantespizza.com

"La cultura de una persona se define en cuanto se ha viajado, y de la variedad de comidas que uno ha probado - de las diferentes culturas y los diferentes países. Zante cuenta con unos platos exquisitos y con ricas especies de la Cocina India".

TONY, propietario

Taqueria La Corneta
Lo mejor en comida Mexicana
Seafood and Vegetarian Burritos

2834 Diamond St, SF
415-469 8757
2731 Mission St, SF
415-643-7001

SF now opens until 3 a.m. on Fridays and Saturdays
1123 Burlingame Ave
Burlingame, CA 94010
(650) 340-1300
1147 San Carlos Ave
San Carlos, CA 94070
(650) 551-1400

LATIN BRIEFS from page 1

of being the masterminds of the killing of 1,771 Ixil indigenous people in March 1982- August 1983 under the Rios Montt-led regime.

The resumption comes four days after Flores received the evidence presented by the defense team of Rios Montt and Rodriguez and ordered to give back the file to Jazmin Barrios, President of the Court A for Higher Risk Cases, which dealt

with the trial for 20 days. The UN and several Nobel Peace Prize laureates, including Guatemalan Rigoberta Menchu, made a call to resume the criminal process.

Central America suffering epidemic of coffee leaf rust

The Executive Director of the International Coffee Organization, Robério Silva, is visiting Central America to verify in situ the critical situation faced by coffee

farmers because of the outbreak of Coffee Leaf Rust.

He attended the First International Coffee Leaf Rust Crisis Summit in Guatemala from 18 - 20 April 2013 and, in accordance with ICO Council Resolution 451, is now visiting each of the Central American countries affected by the disease like Nicaragua where his meeting several experts on the subject.

See LATIN BRIEFS page 8

NOTICE

In accordance with requirements of the U.S. Department of Transportation (DOT) as set forth in 49 CFR Part 26 (Part 26), the San Francisco Municipal Transportation Agency ("SFMTA") hereby notifies the public that it intends to establish an overall goal of XX percent (XX%) participation by Disadvantaged Business Enterprises (DBEs) for Federal Fiscal Year (FFY) 2014-2016, to be attained by race-neutral measures. To facilitate participation by DBEs without regard to race, ethnicity and gender, SFMTA will implement small business enterprise (SBE) participation goals on federally-assisted projects.

Information pertaining to this proposed DBE goal is available for inspection 8:30 A.M. to 5:00 P.M., Monday through Friday, at the SFMTA Contract Compliance Office (CCO) at One South Van Ness Avenue, 6th Floor, San Francisco, CA 94103, for thirty (30) days following this publication. Comments will be accepted for forty-five (45) days from date of publication. Comments may be sent to the SFMTA CCO at the above address. CCO can be contacted at 415-701-4443.

Date of Publication

5/1/13

EL REPORTERO NEWSPAPER

CNS-2474768

Mission Council on Alcohol for the Spanish Speaking

Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol



**SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE OFFENDER DUI CLIENTS, PROGRAM COST IS \$1,599.
WITH PAY IN FULL DISCOUNT, PRICE IS \$1,475.**

**DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS
Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?
Have you lost your driver license for more than one DUI?
Call DRY ZONE to help you to recover your license back.**

415-920-0722 or 415-826-6767

Mission Council
Adult Services
Servicio para adultos
154-A Capp St.
(entre las calles 16 y 17)
San Francisco, CA 94110
Tel. 415-826 6767
Fax: 415-826 6774

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m.
a 9:00 p.m.
y sábado de 8:30 a 4 p.m.

* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

Mission Council
Family Services
Servicios para familias
474 Valencia St. Suite 135
(entre las calles 15 y 16)
San Francisco, CA
Tel. 415- 864 0554
Fax: 415-701 1868

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m.
a 7:30 p.m. y los Sábados
de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.
* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

BREVES LATINOS de la página 1

cumplió con el fallo de la Corte de Constitucionalidad, rechazando cuatro testimonios brindados el 19 de marzo y en las primeras horas de la audiencia del 20 de marzo, cuando Ríos Montt no tenía abogado.

La fiscalía acusa a ambos ex militares de ser los autores intelectuales de la matanza de 1,771 indígenas Ixil entre marzo de 1982 y agosto de 1983 bajo el régimen de Ríos Montt.

La reanudación ocurre cuatro días después de que Flores recibiera la evidencia presentada por el equipo de defensa de Ríos Montt y Rodríguez y ordenó devolverle el archivo a Jazmin Barrios, presidenta de la Corte A para casos de alto riesgo, que se ocupó del juicio por 20 días.

La ONU y varios Premios Nobel de la Paz, incluyendo la guatemalteca Rigoberta Menchú, hicieron un llamado a la reanudación del proceso judicial.

América Central sufre epidemia de óxido en la hoja del café

El director ejecutivo de la Organización Internacional del Café, Roberio Silva, está visitando América Central para verificar in situ la crítica situación que enfrentan los agricultores cafeteros a causa del brote de óxido en la hoja del café.

Asistió a la primera cumbre internacional para la Crisis del Óxido de la Hoja del Café en Guatemala entre el 18 y 20 de abril

de 2013 y, según la resolución 451 del Consejo de la OIC, ahora está visitando cada país centroamericano afectado por la enfermedad, tales como Nicaragua, donde se reunirá con distintos expertos en el tema.

Durante un programa de TV del mediodía en Canal 4, la ministra de gobierno Rosario Murillo habló sobre la visita del director ejecutivo a esta capital.

El fongus hemileia vastatrix, causó pérdidas de 550 millones de dólares y 441 empleos perdidos.

Remesas a América Latina y el Caribe muestran un ligero aumento

Durante los últimos tres años, las remesas a América Latina y el Caribe aumentaron de manera estable y totalizaron 61.3 billones de dólares en 2012, informó el Banco Interamericano del Desarrollo.

La cifra representa un 0.6 por ciento más que los fondos recibidos por América Latina y el Caribe de sus familias y amigos que vivían en el extranjero en 2011, principalmente debido a una mejora en el mercado laboral de EE.UU.

Sin embargo, ese monto sigue siendo ligeramente menor que los 64.9 mil millones enviados en 2008, el máximo registrado en la región.

Las remesas a América del Sur cayeron en 1.1 por ciento, al contrario de las que fueron destinadas a América Central, que creció en 6.5 puntos porcentuales.

El aumento en Améri-

ca Central ayudó a contrarrestar la reducción en otros países grandes, lo que permitió a la región en general terminar el año con un ligero aumento, detalla el informe.

Según el informe Remesas a América Latina y el Caribe en 2012: comportamiento diferencial entre las subregiones, realizado por el Fondo de Inversión Multilateral del BID, las transferencias a México, el principal receptor, cayeron en 1.6 por ciento.

Maduro nombra gabinete, permanece firme a la sombra de Chávez

De Latin News: "Un nuevo ciclo de la Revolución Bolivariana". Es lo que prometió Nicolás Maduro de Venezuela cuando hizo jurar a su gabinete días después de su investidura como presidente el 19 de abril. Algunos de sus comentarios generaron alerta, pero nada sugirió que este "nuevo ciclo" difiere del antiguo, excepto por el gran vacío que dejó la muerte de Hugo Chávez.

Maduro juró en la memoria de Chávez y Simón Bolívar al asumir su cargo. Si se llega a sentir más seguro en su cargo, podría demostrar el valor de sus propias convicciones. Para eso, irónicamente, necesita a la oposición, la que está tratando en vano de revertir los resultados, para seguir presentando un problema, de manera de mantener al chavismo unido tras él.

en las capitales europeas.

Para nosotros los chicanos o mexicano-americanos, ¿qué nos significan estos hechos tan dramáticos?

Mayormente creo que es fácil identificar con el objetivo de Benito Juárez: que los mexicanos jamás deberán de permitir ser regidos por extranjeros. Aplicando su visión a nivel personal se puede decir que del indio taciturno aprendemos que hay que insistir en el deber de desarrollarnos en lo máximo sin interferencia alguna. En otras palabras, debemos cuidar celosamente que nosotros, junto a nuestros hijos, crezcamos no solo físicamente sino también spiritual e intelectualmente sin importar las barreras. Este es el significado real del Cinco de Mayo.

(Carlos B. Gil es profesor emérito de historia en la Universidad de Washington en Seattle, autor de We Became Mexican American: How Our Family Survived to Pursue the American Dream, 2012, y Gerente de DiversityCentral.com)

COLUMNNA de la página 2

por mucho tiempo porque las tropas francesas pronto fueron aumentadas y después de tomar la capital arribó por fin la pareja engañada: Maximiliano de Austria, y Carlota de Bélgica, ambos auto-llamándose emperador y emperatriz de México.

El destino de esta pareja y del proyecto francés estaba sellado ya. No duraría mucho tiempo porque México y el resto de América ya no eran regiones para imperios o reinos aristocráticos. A los conservadores se les había pasado la hora. Trágicamente, se puede decir, que Maximiliano y

Carlota no se dieron cuenta de esto hasta ya muy tarde.

Después de pasar innumerables discordias con un clero corrupto y una clase privilegiada cuyos miembros añoraban el regreso al mundo colonial y ordenado, el imperio se desmoronó. Este fue el resultado de las contradicciones internas y la lucha aguda e interminable que le hacían los liberales republicanos bajo el mando de Juárez, el indio taciturno. Maximiliano pagó con su vida el error monstruoso de la intervención y Carlota hizo igual al volverse loca mientras buscaba ayuda militar y económica para su esposo

Request for Proposals to Provide Program Management Oversight and General Engineering Consulting Services

Notice is hereby given that the San Francisco County Transportation Authority (Authority) is inviting proposals from interested firms for on-call program management oversight and general engineering consulting services, as necessary, to support the Authority in overseeing the management of Authority projects and to assist in preparing studies and engineering designs that may be required for new or existing projects. The full Request for Proposals is posted on the Authority website, www.sfcta.org, under Doing Business with Us.



Do you want to learn Spanish?

Yo te enseño! Aprende Español

desde hoy mismo! 415-246-3171

Learn with a South American professional!

One-on-one tutoring.

Beginners, intermediate and advanced students.



Tel. 415-246-3171

Competitive price!

LATIN BRIEFS from page 7

During a midday tv program in Channel 4 minister of government Rosario Murillo spoke about the visit to this capital of the Executive Director.

The fongus hemileia vastatrix caused losses for 550 million dollars and of 441 thousand jobs lost.

Remittances to Latin America and the Caribbean show slight rise

During the last three years, remittances to Latin America and Caribbean increased steadily and totaled 61.3 billion USD in 2012, the American Development Bank (IDB) reported in this capital.

The figure represents 0.6 percent more than the funds received by the Latin American and Caribbean from their family and friends living abroad in 2011, mainly due to the improvement

in the U.S. labor market. Still, that amount is slightly less than the 64.9 billion sent in 2008, maximum point recorded in the region.

Remittances to South America fell 1.1 percent, as opposed to those that were destined for Central America, which grew 6.5 percentage points.

The increase in Central America helped offset the decline in other major countries, which enabled the region as a whole to end the year with a slight increase, the report details.

According to the report Remittances to Latin America and the Caribbean in 2012: Differential behavior between sub regions, conducted by the Multilateral Investment Fund of the IDB, transfers to Mexico, the leading recipient, fell 1.6 percent.

Maduro appoints cabinet, remains firm-**Iy in Chávez's shadow**

From Latin News: "A new cycle of the Bolivarian Revolution." That is what Venezuela's Nicolás Maduro promised when swearing in his cabinet days after his investiture as president on 19 April. A couple of his picks prompted raised eyebrows, but there was nothing to suggest that this "new cycle" differs from the old except for the massive void left by the passing of Hugo Chávez.

Maduro swore on the memory of Chávez and Simón Bolívar while taking the oath of office. If he grows to feel more secure in his position, he might show the courage of his own convictions. For that, ironically, he probably needs the opposition, which is trying in vain to overturn the result, to continue to pose a challenge so that Chavismo remains united behind him.

ARTES de la página 4

que algunas veces empiezo algunas canciones", agregó.

El cantante, quien antes de ser músico fue

profesor, aprendiz de sastre y estibador, dijo, enfáticamente, que no es ni poeta ni cantante, sino un aprendiz en muchas cosas.

"Hice muestras de teji-

do y no era suficiente para vivir, fui profesor de escuela y aprendí más que mis alumnos, trabajé cargando cajas de uvas y me las comí todas, intenté ser digitador, pero mi ortografía me mató. Finalmente, hice canciones, me gustó y tuve cómplices y sigo en esto", dijo.

Gloria Estefan lanzará álbum The Standards en septiembre próximo

"The Standards" de Gloria Estefan, un libro que celebra las canciones norteamericanas, saldrá a la venta el 10 de septiembre, dijo Sony Masterworks.

Reflejando la naturaleza internacional de su audiencia, el disco cuenta con canciones en inglés, español, italiano, portugués y francés.

Este fan, quien contribuyó con el álbum "Duets" de 1993 de Frank Sinatra y, más recientemente, con "Viva Duets" de Tony Bennett, buscó a la cantautora Laura Pausini, al violinista Joshua Bell y al saxofonista Dave Koz para colaborar en el proyecto.

A parte de clásicos tales como "What a Difference a Day Makes" y "Young at Heart", el disco cuenta la versión de Estefan en inglés de "El Dia Que Me Quieras" de Carlos Gardel y su versión en español de "Smile" de Charlie Chaplin.

La ganadora de tres Grammys y cuatro Grammys Latinos comenzó con una lista de 50 canciones y grabó 16 de ellas antes de elegir 13 para incluir en el disco.

"Crecí escuchando a Frank Sinatra, Johnny Mathis, Henry Mancini y grandes artistas de romance en México y Cuba", dijo la nativa de La Habana. "Este género es totalmente mi estilo, ya que la música siempre es una catarsis para mí".

Este fan ha vendido más de 100 millones de disco a nivel mundial, desde que irrumpió en la escena musical en 1983 con "Conga".



1156 Hillside Blvd, Daly City



perezautoservice16@yahoo.com
www.perezautoservice.com

SE HABLA ESPANOL



30 minutes response time

24 Hour

LOCKOUTS/REPAIRS
AUTO/HOMES
MISSION/POTRERO
SUNSET/RICHMOND
DOWNTOWN
SOUTH OF MARKET
MARINA/PACIFIC HTS

415-602-4964

<http://www.ablocksmithsf.com>

Miranda & Associates

SERVICIO PROFESIONAL en:

Taxes
Impuestos personales y de Negocios
Reporte de Impuestos Atrasados
Impuestos Electrónicos
Tramitamos su Número de ITIN
Contabilidad para Negocios Grandes y Pequeños

Lunes a Viernes 650-273-8007 o 11 am a 8 pm -
Sábados de 650-834-2262 1 pm a 6 pm

Bessie Miranda

Preparadora de Impuestos Registrada
307 Grand Avenue, South San Francisco California [94080]



Los mejores platillos estilo Michoacán!

En la Taquería y Restaurant 'Apatzingan' les esperamos de 7 am a 10 pm los 7 días de la semana/Seven days a week!
2325 S. Winchester Blvd.
Campbell, CA 95008
Ph: 408.370.7118
Fax: 408.340.5365

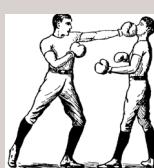


Las mejores peleas y tus deportes favoritos!

3305 Middlefield Rd.
Menlo Park, CA 94025
Ph: 650.365.7175

Visit us: www.taqueriaapatzingan.com/

Deportes Sports



Boxeo – Boxing

El Deporte de los Caballeros



The Sport of Gentlemen

Kazuto Ioka vs. Wisanu Kokietgym, 12 rounds, for Ioka's WBA "regular" junior flyweight title; Ryo Miyazaki vs. Carlos Velarde, 12 rounds, for Miyazaki's WBA junior flyweight title

May 6
At Tokyo: Takashi Uchiyama vs. Jaider Parra, 12 rounds, for Uchiyama's WBA junior lightweight title; Kohei Kono vs. Liborio Solis, 12 rounds, for Kono's WBA junior bantamweight title

May 8
At Osaka, Japan: Vernon

Paris vs. Manuel Perez, 10 rounds, junior welterweights; Joel Diaz vs. Cornelius Lock, 10 rounds, featherweights

At Miami, Okla.
(Showtime): Dierry Jean vs. Cleotis Pendarvis, 12 rounds, IBF junior welterweight eliminator; John Thompson vs. Geovanny Rodriguez, 8 rounds, middleweights

EDITORIAL from page 5

stretches out 100 miles beyond the true border. Godfather Politics **added:**

But wait, it gets even better! If you live anywhere in Connecticut, Delaware, Florida, Hawaii, Maine, Massachusetts, Michigan, New Hampshire, New Jersey or Rhode Island, DHS says the search zones encompass the entire state.

Immigrations and Customs Enforcement (ICE) and Customs and Border Protection (CBP) have a "longstanding constitutional and statutory authority permitting suspicionless and

warrantless searches of merchandise at the border and its functional equivalent." This applies to electronic devices, according to the recent CLCR "Border Searches of Electronic Devices" executive summary [[PDF](#)]:

Fourth Amendment

The overall authority to conduct border searches without suspicion or warrant is clear and longstanding, and courts have not treated searches of electronic devices any differently than searches of other objects. We conclude that CBP's and ICE's current border search policies comply with the Fourth Amendment. We

also conclude that imposing a requirement that officers have reasonable suspicion in order to conduct a border search of an electronic device would be operationally harmful without concomitant civil rights/civil liberties benefits. However, we do think that recording more information about why searches are performed would help managers and leadership supervise the use of border search authority, and this is what we recommended; CBP has agreed and has implemented this change beginning in FY2012.

(IT WILL CONTINUE ON NEXT WEEK'S EDITION).

ARTS from page 4

The singer, who before musician was teacher, tailor's apprentice and stevedore, said, emphatically, he is not a poet or singer, but apprentice in many things.

"I did swatches of fabric and it was not enough to live, I was a schoolteacher and I learned more than my students, I worked loading boxes of grapes and ate them all, I tried as a typist and my spelling killed me. Finally I made songs, I liked it and got some complicit and I still go on in this," he said.

Gloria Estefan to release The Standards al-

bum next September
Gloria Estefan's "The Standards," a celebration of the American Songbook, will go on sale Sept. 10, Sony Masterworks said.

Reflecting the international nature of her audience, the disc features songs sung in English, Spanish, Italian, Portuguese and French.

Estefan, who contributed to Frank Sinatra's 1993 "Duets" album and, more recently, to Tony Bennett's "Viva Duets," sought out singer-songwriter Laura Pausini, violinist Joshua Bell and saxophonist Dave Koz to collaborate on the project.

Besides classics such as "What a Difference a

Day Makes" and "Young at Heart," the album includes Estefan's rendering in English of Carlos Gardel's "El Dia Que Me Quieras" ("The Day You Say You Love Me") and her Spanish-language version of Charlie Chaplin's "Smile."

The winner of three Grammys and four Latin Grammys began with a list of 50 songs and recorded 16 of them before choosing 13 cuts to go on the album.

"I grew up listening to Frank Sinatra, Johnny Mathis, Henry Mancini and great romance recording artists in Mexico and Cuba," the Havana native said. "This genre is right up my alley, since music is always a catharsis to me."

Estefan has sold more than 100 million albums worldwide since bursting onto the music scene in 1983 with "Conga."

Classifieds
work. Call us to
advertise in
El Reportero

El Reportero solicita representantes de ventas de publicidad y mercadeo para trabajar en el comercio hispano.

Interesados llamar al
(415) 648-3711. Buena comisión y oportunidad para crecer. Dejar mensaje.

Aumento de Busto
Cirugía de Cara, Párpados, Nariz y Cuello, Liposucción, Tummy Tuck, Aumento de Glúteos, Manga/Banda Gástrica y mucho más!

PARA AMBOS SEXOS

Revela Tu Belleza, Renueva tu apariencia

y Reestablece Tu Confianza

jA menos de 2 horas de San Francisco!

DR. GABRIEL GÓMEZ

Cirugía Estética y Cirugía General

Más de 20 años de experiencia!

Número en San Diego (619) 247-90-51

En Tijuana, México: 011-521-664-628-7214

El Doctor te recoge en el aeropuerto y te lleva de regreso

www.imagenartclinics.com

